



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැධකාරයෙන් අල්ලායුණුවට ප්‍රතිච්ඡලවේසාමු හෝ කොරබුලක් සොයායුණුවට ප්‍රතිච්ඡලවේසාමු හෝ දැනගැමනී කරන අයකු පෙළුසිලේ ඉජස්පූන්ටර් රහයල්දැන තීයන ගැටුවට හැඳුනවා ඇති. යම් කොරබුලක් අලුත් වෙත නිවේ ප්‍රමිතයුතුවා තුළු විරුද්ධව පැමිසිලියෙන්ට යෙදෙනවා ඇති. සැකලියිය සිරකාරීයින් ඇල්ලුමට කැඳි සිරගෙවෙලවල ඉජස්පූන්ටර් රහයල්දැනයෙන් ඉල්ලීයෙනුයි.

ක්‍රමවාளියායිප් පිශ්චත්තයේ අංශ්ලතා තිරුට්තුමෙක් කැඳුවීයිත්තයේපත්ත් අත්‍යවික්කිත එවරුක්කුම් පොලිස් තුන්ස්පෙක්ටර් ජොන්රලින්තා ඩිපාර්කිම්පෙරිල් නැන්කොටේ කිඛාක්කුම්. තිරුට්තුමෙක් ක්‍රමයින් වෙත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝතමායි ව්‍යුහක්‍රුවෙක්ක්පත්ම්. තපපිප්පොන් මත්‍යත්කාරරාරප් පිශ්චත්තව්කු වෙළුමති මත්‍යයායිට් තුන්ස්පෙක්ටර් ජොන්රලිතාම් කොට්ඨාස්පත්තුක්කොට්ඨාස්ලාම්.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

PALANIANDY (habitual criminal No. 135); charged with failing to make his periodical reports, being under police supervision at Hatton, on May 24, 1900; is a Tamil of the Pariah caste; religion, Hindoo; occupation, domestic servant; age, 24 years; height, 5 ft. 8 $\frac{1}{2}$  in.; make, spare; complexion, brown; nose, short; teeth, regular; eyes, brown and oval; hair, black, straight, and cut short; moustaches, scraggy; beard, scanty; has a mole on right side of neck, small pox marks on face, two cut scars on left forearm, two moles on left side of chest, a cut scar on belly, and has the figures of flowers and also the figure of a fish tattooed on right forearm; birthplace, Palany, India; general residence, Nanu-oya and Nuwara Eliya; haunts Nuwara Eliya, Hatton, and Badulla; single; brother, named Kadirawail, at Nanu-oya; other relations in India; is well known to Mr. Liesching, planter at Nanu-oya, and Inspector E. B. Jonklaas, Police Sergeant 598 A. P. Ally, and Police Constable 951 Juwa, all of Hatton. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 31,039 for his arrest.

NAMASIVAYAM NALLATAMBY; charged with voluntarily causing hurt with knife at Karaur, Jaffna, on August 8, 1900; is a Tamil of the Vellala caste; religion, Roman Catholic; age, about 28 years; height, 5 ft. 3 $\frac{1}{2}$  in.; make, well built; complexion, dark; nose, large; mouth, large; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a konday and not long enough to be tied into a decent kudumbi; moustaches and beard, shaved clean; has a cicatrix on one of his shoulders; birthplace, Pettah, Jaffna; general residence, Karaur, Jaffna; haunts Pandiantalvu, Vavuniya, Anuradhapura, and Matale; single; had a mistress sometime ago at Elavalai who was kidnapped from Karaur, and she has since been deserted; mother, Mathalanchi; brothers, Santiapillai, Bastianpillai, and Saverimuttu; friends, Kanthan Kattie and Kunjan; is well known to all the overseers and guards of the Jaffna jail, Police Sergeant 356 Kandasamy, and Police Constables 1,152 Gudumeah and 1,437 Kuddi, and to the Headmen of Karaur. The accused was once a jail guard in the Jaffna jail and was discharged. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 26,704 for his arrest.

NAMMUNI ARACHCHIGE BABUSE alias SADIRISA; charged with theft of cattle at Paddapitiya; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 40 years; height, about 6 ft.; make, slender; complexion, rather dark; nose, prominent; mouth, small; eyes, large, black, and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; has a cut mark on one of the sides, and ulcer marks on body; birthplace and general residence, Narawelpita in Matara District; haunts Kirama and Kahewana in West Giruwa patty; wife at Narawelpita; brother named Nammuniarachchige Karonelai at Talahagamwaduwa in west Giruwa patty; is well known to the Police Officer of Kanumuldeniya north and Kirama Weladegoda. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 14,720 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

ON April 7, 1900, from the temple at Horaguna, Wellawaya: 1 large silver vase, 1 small silver vase, 1 large ivory tusk, 1 umbrella (පිළිඳුනුවේ). Owner, A. P. Siriwardena, Trustee.  
On July 25, 1900, from the owner's house at Kumbalwella, Galle: 3 gold necklaces, 2 gold hairpins set with stones, 2 small gold hairpins, 1 gold chain, 3 pairs of earrings, 3 gilt hairpins, 5 white shirts, 4 pieces of cloths, 1 coloured camboy, 4 silk thread camboys, 2 silk thread sarongs, 2 silk sarongs of which one has the letter "G." inside the stitching, 20 white cloths of which two are marked "G. A. A.", 4 red and yellow saras, 15 females' jackets, 12 inner jackets, 8 white handkerchiefs, 10 white banians, 4 serge coats, 4 Cannanore cloths, 25 chintz cloths, 7 white coats, 4 time-pieces, 2 tortoise-shell combs, 2 tortoise-shell combs, 2 ladies' umbrellas, 1 pair of canvas shoes, 3 pairs of black leather shoes, 1 razor, 1 table knife, 12 ten-rupee notes, Rs. 61 in silver, Rs. 3 in copper. Owner, Don Andris Gurusinghe, Kumbalwella.

Between July 28 and August 1, 1900, from Chapman House at Darley road, Maradana, Colombo: 1 heart-shaped gold locket set with a turquoise, the locket is about the size of a 10-cent piece, 1 thin gold chain, and Rs. 15 in silver. Owner, Miss M. Mackwood (Chapman House), Darley road, Maradana.

On August 7, 1900, from the owner's house at Gallebadde estate, Nawalapitiya: 1 double-case nickle silver watch, 1 silver watch chain with trinkets, 3 silver shirt buttons set with cat's-eyes, 2 silver links made up of 10-cent pieces, 1 piece of a silver ring, 1 hunting leather belt; 1 dhobys iron, 1 crooked comb, 1 yellow and red-coloured silk sarong, 1 washing tweed coat (ash colour), 1 black Cannanore cloth, 3 old sarong cloths, 1 cricket band, 1 white silk handkerchief, 1 money purse with Rs. 9-01 in cash. Owner, R. Harmanis Fernando, Galabade estate.

On August 16, 1900, from the inner verandah at No. 198, Galle road, Kollupitiya : 1 railway clock (no glass), 1 empty tin box, (black), 1 white table cloth (damask), 1 plain white cloth marked "I. G.", 1 towel, 1 red cambaya. Owner, Mr. E. D. Grigson, No. 198, Galle road, Kollupitiya.

**STOLEN OR STRAYED.**

On August 15, 1900, from the cattle-shed in the premises of Mr. T. M. Simpson, of No. 4, Galle road, Kollupitiya : 1 Coast bull-calf ; colour, black ; height, about 3 ft. ; tail, long ; age, about one year ; no brandmarks. Owner, Perumal Nayeker, Kew road, Slave Island.

## UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

**A** N old jakwood arm-chair, the centre bar of which is missing. The owner can have the same on application to the Sergeant of Police, Kegalla.

උප්පාගරුපාණය කරනුලැබ සෞඛ්‍යාග්‍රහව තිබුණුවන් ඇත.

**ප්‍රභාශනීකත්වය;** අපරාධකාරීන්ගේ සකින්තාවට අයන් අකිහි 135 දරණ මොඩු වූ පි මි මි 24 වෙති  
දින පවත් ගැටුවන් තොලිසිහැට රෝපිරහ හොකළාය සියා දුෂ්පාදෙන් නෑරත්වීමේ. ජාතිය, දෙමල්;  
කුලය, පරාජය; ආගම, සින්දු; රසකාව, ගෙවල්වැඩි; වයස, අමුරුදු 24යේ; උය, අති 5 කුත්, අමල් 3 කුත්; ගැරිය,  
බරය; පාච, දුනුරුපාවය; භාසය, කොටසය; ද්‍රෝ, භාරිත්විහැට ඇතේ; ඇඟ, දුනුරුපාව දිගවුතුරුය; සේසය, කෙළුනිය,  
කොටකර කුප්පාය; ලුවිරුවුල, ස්විල්පය; යැරියවුල් එලෙසය; බෙලුලේ දකුණුපාදුයේ උරයුදුපාදයන් ඇතේ;  
මුළේ, බුඩී, උපයක්ද, වම්භානේ ඉස්සරහ රෘතුවේ වැසුන්තුව; ලුවයයක්ද, පෙපුලේ වම්පාදුයේ උරයුදු 2ද,  
බැඩි කුප්පා වැළෙක්ද, දකුණු ඇඟ් ඉස්සරහ කොටසය මුදුවයි. පෙපුලේ වම්පාදුයේ උරයුදු නොවූ ඇතේ;  
උපන් මේ, ඉස්සියාමේ පළාතෙය; ප්‍රධානපාදිත්තිය, භාඥුතයේ සහ සුවර්ථිලියෙය; කොයෙක්විට ගැටුවයෙක්  
මුළේ, තුවර්ථිලිය, තුවන සහ බුලුල්ලයේ; අව්වාහකය; භාඥුතයේ කැදිරුවේල් සියා මොඩු සැන්සරයේයෙක්  
ඇතේ; ඉවරු නැශේයේ ඉස්සියාවේය; භාඥුතයේ ලේඛිලියෙහළ එඩුකුරායාට සහ ගැටුවන් දේවලුදු සම් ඉස්ස  
පැක්ටරනුහැට සහ එම සාර්ථකට 590 ඒ. එ. අලුවද, 951ක් කොස්සාප්ල් ප්‍රවානය දැඩුව වෙළුඳුව පිටපතකර ඇය.  
ඇටුවන් පොලිස් හැඩාරකුගා එසින මොඩු ඇල්ලීව අතික 31,039 දරණ වශරුතුව පිටපතකර ඇය.

කුඩාව් ගෙමි නල්ලකමිනි; මෙහු වශී 1900 ක් ආරෝප්දා මස 8 වෙති දික රුපයේ කරුව; රැණිදී තද බලලෙස තුවාල කරන්ව යෙදුනාය තියා දේශාරෝපාන්ත කර ඇති. රුහිය, දෙම්ල; කුලිය, වෙල්ලාල; අම්ල, රෝම්, තු කෙස්ලික; වයස, අවුරුදු 28 න් පෙන්නා, උස, අධි 5 ක් අගල් විස්ත් වේ; ගෝරය, කරය; පාට කළේ; නාසය, ලොකුය; කට, ලොකුය; දෑන්, ගිරිවිතියට ඇඟ; ඇස්, ගෘත; දේපය, කුරිය, මදකම්ක කුඩාමිතිය කො, බිඳ කො, බැඩි බැඩිලාය; දුෂීය සහ යිරියපූල, සිල්ප නිශියෙන්ම වූහාලාය; උරදය කැලුල් ඇය; උරන මේ, ජුරය පිටතේ මුවේ; ප්‍රවාහ පදින්විය, රුපයේ කරුව; රැසිය; කොයෙක්විට ගැවයෙන ඇන්, පැසිංචකවුව, ව්‍යුහිය, අභුරුවපුරය සහ මාතලෙන්නය; අප්පාහනය: වූ හැඳුව කරුව; රැවුල් සැඹුව ගෙණුවූ සැඹුව අල්ලව ලෙසිනි ස්වේච්ඡ කාලයන් ඇ; වසමේ සිටි අන්තරු රියෝ; එව්, එ; පැලපුවිය; සංස්ක්දරයෝ, සත්ත්වීය පුලුලෙසි, බිජ නියපුලුලෙසි සහ පටරිතුන්නය; කාජයන් බවිති සහ කුරිතුය මෙහුනේ මිත්‍රාජයිය; රුපයේ සිරායදයර සිරික සිරිත්ම ත්වරිසියරුවරුන්ට සහ ගැවිවරු ඇටත්, පොලිස පාරිජනවි 356 ක් ක්‍රියාමටද, 1,152 එම කොයුන් සිරික සිරිත්ම ත්වරිසියරුවරුන්ට සහ ගැවිවරු ඇටත්, පොලිස පාරිජනවි 356 ක් ක්‍රියාමටද, 1,152 එම කොයුන් පල් ඉවුමෙට සහ 1,437 කුඩාවියටද, කැරුව; රැසි පොලිස මුලාදුනිය, වද මෙහුව ගොදුකාර දුනුම් ඇඟ. මෙම විශ්ටතිකාරයා වත්තාන් ජාපයේ හිරගෙදර මුරකරුවෙන් සිරි ඇඟයි. ජාපයේ පොලිස කුඩාකාරකිය විසින් මෙහු ප්‍රාස්ථිමට අවින 26,704 දරණ වරෙන් අවු පිටපත් කර ඇඟ.

தமிழ்நெந்தலிலிருக்கின்ற விவரங்களை கொண்டு சூரியனின் படிமத்தை அறிய விரும்புகிறேன். சூரியனின் படிமத்தை அறிய விரும்புகிறேன். சூரியனின் படிமத்தை அறிய விரும்புகிறேன். சூரியனின் படிமத்தை அறிய விரும்புகிறேன்.

കൗരകമികളാ.

වල 1900 කුටු අපේල් වය 7 වෙනි දින වැඳ්ලවාගේ කෝරතු න් දේවාලයෙහි නොගෙන් උසකුලුවියේ : ලෙසු රිදී මිල්පෙට්ටිකන් සහ කුඩා, 1න්, තුවද ලෙසු ඇයෝදුක් සහ කුඩාවක් (රිදී මිතු කුමේ). අධික් සාරයා, එම්. පී. ඩිරුව්චිංහ, බැංකුරයා.

වලි 1900 ක්‍රි පුද්‍ර වස 25 වෙනි දින ගාල්ලේ අභ්‍යන්තරයාගේ ගෙයිරිය : රඟරජ මාල මැයි 3ද, ගල් අල්වත්කරු රත්තරස කුරු 2ද, එම කුවාටු කුරු 2ද, රත්තරස දක්වාසේද, අරුධයෝල පෝවූ 3ද, රත්ත ගාල්ලද කුරක්ද, පුදු සම්බාසේද, රට්තුල් කම්බි 4ද, පාට කම්බාසේද, රට්තුල් කම්බි 4ද, එම සං කම්බි 2ද, පට්සරෙන 2ක්, මෙයින් එකක මැහුණ ඇතුළු “d” යන මේ අකුර ඇත, පුදු රෙඩි 20ක, මෙයින් 2ක G. A. A. මේ උකුණ ඇහා, රතු සහ සහපාට යාරු සහ නොහැය සෝවන් 4ද, තාවරි 16ද, බෙඩි 12ද, පුදු උශපු 8ද, පුදු බුනීයන 10ද, සරිජ් කේටි 4ද, කැයෙක සහ නොවේ 1 රෙඩ 4ද, වෘත්ත 25ද, පුදු සෝවි 7ද, විස්ම්පිසිය සහ නොවේ කුඩා, බරලෝසු 4ද, තියි පොත්තා පෙන, 2ද, එම මෑලී ධාතා 2ද, ගැඹුවාස් සහ පෙන්තු පෝවූ 1ද, එම කථ හන් පෝවූ 3ද, දුරිපිකියා 1ද, රුපියල් 10ද නොවූ 12ද, රුපි පෙන් 6ක් රිඛෙන් සහ රුපියල් 3ත් දක්වා නිත් වේ. ඇත්තිකාරයා, දෙප් ඇඳිස් ගරු සිංහ, කුමිල්වෙල.

වතින් 1900 ක්වා පුද්ගලික වෙත 28 වෙනි දිනට අහර කොළඹ බිජැලි විදියේ “වැඩම් හැඳුව්” කම් සෑම හායෙන් නිවුසියාද කම් රට ගලන් ඇල්වහලද පූද්‍යකාවා, රුධු රෝරුර ගොඩුවේ 1ද, මෙය ගෙන 10දේ කාසියක ප්‍රමාණ වේ. කටයුතු සිවු උන් රෝරුහලද සහ වුද්ලෙන් රුහියල් 15කද වේ. අපිඛිකාරී, හිරු හා ආම්. මුණ්වත් තොටුපූඩා, වැඩම් හැඳුව්, බිජැලි එංජිනේරු, මිරුදෙනු.

විජ්‍ය 1900 ක්වී අගාධික මය 16 වෙත දහ කොළඹ කොළඹපිටිය ගාලුල පාරේ අවිනෑක 190 දරණ ඉඩමේ පිටපස්සේ ඉස්සෝයිපුවන්: විදුරුව හෙමැවිත් රෝල්වේ ස්ථලය " නම්බු ලෙං ඕ තිලෝපු 1c, ස්ස්සි ටිස් 1c, ඩුලුස් නම් පුදු මිශ රෙදී 1c, I. G. කියා ලකුණුකර ඇති පුදු රෙදී 1c, තුවායන සහ රතු කමිඩ්, යස්ස්ද. ඇසිනිකාරයා, ඒ. ඩී. උග්‍රස්සය මහයුම්දා, අවිනෑක 194, ගාලුලපාර, කොළඹපිටිය.

ତେଜାରକମିକଲ୍ଯା ନେବୁଗୋପ୍ତ୍ର ମୁଖ୍ୟାବ୍ଦ ହିୟା.

වලි 1900 ක්ට ඇතැයුණු මස 15 වෙනි දින කොළඹ කොළඹපිටිගේ යාලන්පාරේ අධික අර්ථ ඇඟිල් ඇමුණු සිංහල මහත්මය ගේ හරස්පරිවරියෙන් : වෘත්තය, අවුරුදුක් පමණුව්, රුප අඩි වින් ඇති, අත් කොළඹුව් මාව්, වලිගය ද ඇතුළු, කාඩ්ටාව රටිගෙන්වයෝග්, මූහුව තිබරණ විසින් තැබු. අධිනිකාරයා, පෙරුවල් නොයියකාර, කිවිරෝගී, කොළඹසුදු එදිය.

கிளியேங் ஹாம்பூகி விவி கமிறுவிம்.

**පුරණ කොටස අන්දපූටවක්.** වෙතින් මිදලිය තැක්වෙලාය. කැගලුලේ යොලිස් සරියන්වෙත ඉල්පුම්පහක් යැවීමෙන් අඩුතිකාරකාව මෙය ලබාගැන ඇති.

அடிக்கத்தேமும் குற்றஞ்சாட்டயபாட்டவர்களின் வியாம்

பள்ளிதழன்டி, (வள்ளமையான குற்றவாரளி இலக்கம் கூடு) ; கக00 ம் ஆண்டு வைகாசிஸீ உசங்க, தொபித்தோட்டத்தில் பொலிஸ்பார்வைக்குள்ளிருந்து காலதுறிவித்தல்களை அறிவிக்கத்தவறினானக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; பறையன் ; இந்து சமயி ; வீட்டுவேலைக்காரன் ; வயது-உசா ; உயரம்-நீ அடி அதி அங்குலம் ; மட்டாள திரேகம் ; கபில நிறம் ; மூக்கு-கட்டுடை ; பறகள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கபிலங்கிறம், மூட்டைவுடவும்போன்றவை ; தலைமயிர்-குறுப்பு, நேரியவை, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டவை ; மீசை-மூர்டானவை ; தாடி-சொற்பம் ; வலதுபக்க களுத்தில்-ஒரு மச்சலும், முகத்தில்-அம்மைத்தலூம்புகளும், இடது மூன்றங்களையில்-இரண்டு-வெட்டுத்தலூம்புகளும், இடதுபக்க நெஞ்சில்-இரண்டு மச்சங்களும், வயிற்றில்-ஒரு வெட்டுத்தலூம்பும் உண்டு ; வலதுமுன்னங்கையில்-ழுக்கங்கும், ஒரு மீறும் பச்சைச்சுத்தியிருக்கிறுன் ; பிறந்தவிடம்-இந்தியாவிலிருக்கும் பள்ளி பொதுயிருப்பிடங்கள்-நல்லூபா, நுவரேலியா, ஜஸ்காடுபிடங்கள்-நுவரேலியா, தொப்பித்தோட்டம், வதுனை ; கலியாணம் முதியாதவன் ; சுகோதரண்-கதிரவேலு என்பவன் நலுவியாவிலிருக்கிறுன் ; மற்ற இனத்தோர்-இந்தியாவிலிருக்கிற்கள் ; நலுவியா பிளாண்டர் மெஸ்டர் லீச்சிங் என்பவருக்கும், தொப்பித்தோட்டத்துப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் இ. பி. ஜோங்கிளாசுக்கும் ; பொலிஸ் சார்ஜன் இகுஆ. எ. பி. அலிக்கும், பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பல் கடுக சூவாவுக்கும் இவ்வை நல்லாய்த் தெரியும். தொப்பித்தோட்டத்துப் பொலிஸ் நீதவான் இவைனைப் பிடிக்க விட்டமிருக்கும் விளங்கின் லெக்கம் நகருக்கு.

நமசிவரயம் கல்லதம்பி ; ககூம் ஆண்டு ஆவணி மீர அங் வெ, இயாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த கரைழுரில் வேணுமென்று தத்தியால் காயப்படுத்தினானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; வேளாளன் ; ரேமான் கத்தோலிக்கன் ; வபது-ஏறக்குறையூறு ; உயரம்-நிருதி அந்குலம் ; பிளஞன திரேகம் ; கறுவல் ; மூக்கு-பெரியது ; வாய்-பெரியது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கதுப்பு ; தலைமமிர்-கதுப்பு, கொண்டையாயக் கட்டப்பட்டது ; வடிவாய் குடும்பிக்கட்ட நீளம் போதியாவில்லை ; மீசுக்யம் தாடியும் துப்புறவாய் சிரைத்திருக்கு ; ஒரு தோளில் ஒரு அடையாளமுண்டு ; பிறந்தவிடம்-இயாழ்ப்பாணம் சீதாரி ; பொதுமிருப்பிடம்-இயாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த கரைழுர் ; அசாடுமிடங்கள்-பாண்டியன்தான்வு, வவனியா, அதுராசபுரம், பண்ணுகம் ; கவியாணம் முடியாதவன் ; இளவாலையில் ஒருவனை வைப்பாட்டியாக சிலகாலத்துக்குமுன் வைத்திருந்தான். இப்பெண்ணை கரைழுரிலிருந்து ஒனித்துக்கொண்டுபோனவன், இப்பொழுது இலகை விட்டுவிட்டான் ; தாய்-மாதாளுஞ்சி ; சகோதரர்-சங்கியாப்பிளை, வள்கியான்பிளை, சவரிமுத்து ; சினேகிதர்-கந்தன் காத்தியும் குஞ்சனும் ; இயாழ்ப்பாண மறியற்கூட காவலாளிச ஜெல்லாருக்கும், ஒவசியர்க்களெல்லாருக்கும், பொலிஸ் சார்ஜன் கூடுள் கந்தசாமிக்கும், பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பலகன் ககடுகூடுமியாவுக்கும், கசங்கள் குட்சிக்கும், கரைழுர் தலைமக்காரர்களுக்கும் இவனை கல்லாய்த் தெரியும். முன் இச்சுற்றவாளி இயாழ்ப்பாணம் மறியற்கூடத்தில் காலவல்வேலையாக இருந்து தள்ளுப்பட்டுவிட்டான். இயாழ்ப்பாணப் பொலிஸ் நீதவரான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உக்காச.

நம்முனி ஆரூச்சிகே படூசா அல்லது சதிரிசா; படப்பிடிய என்னுமிடத்தில் மாடு களவாடினானக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; பணங்கட்டி சாதி; புத்த சமயி; வேளாண்மை தொளில்; வயது-சா; உயரம்-ஏறக்குறைய சூ அடி; மெல்லிய திரேகம்; சாடையாய் கறுவல்; மூக்கு-தோற்றமானது; வாய்-சிறியது; கண்கள்-பெரியலை, கறுப்பு, முட்டைவடிவம் போன்றவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்ணடையாய்க் கட்டப்பட்டது; மீசையுண்டு; ஒரு பக்கத்தில் வெட்டுத்தழும்பு ஒன்றும், சீர்த்தில்-புண் அடையாளங்களுமுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பி மூம்-மாத்துறைக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த நறவெல்லிட்ட; கிழும மேற்கு கிறவாபத் திலிருக்கும் சஹவரனு; மஜிவி-நறவெல்லிட்ட என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள்; சகோதரன்-நம்முனி ஆரூச்சிகே கற்கீலியா என்பவன் மேற்கு கிறவாபத்துவைச்சேர்ந்த தலைராக்ம்வாடுவை என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள்; கரும்தெளி யவடக்கு, கிழுமவெல்லிடகொட்ட என்னுமிடங்களின் பொலிஸ் அதிகாரிகளுக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். தம் காலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைய பிடிக்க விட்டிருக்கும் விளங்கின் இலக்கம் கூறாது.

**கானுமந்யோனது, களவுயோனது, அல்லது அலைந்துயோனது.  
களவுபோனது.**

ககூம் ஆண்டு சித்திரைமீர் எங்கி வே, வெல்லவாய என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த ஹோரூகுண என்னுமிடத்திலிருக்கும் தேவாலயத்திலிருந்து : பெரிய வெள்ளி வாஸ்க, சிறு வெள்ளி வாஸ்க, பெரிய யானைத் தந்தம் க, குடைக (றிதிமுத்துக் குடை). சொந்தக்காரன், எ. பி. சிறிவார்தன, மாணேசர்.

ககூம் ஆண்டு ஆடிமீர் உடுங்கி, காலியிலிருக்கும் கும்பல்வெல என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் அட்டியல்கள் க, கல்லுகளபதித்த பொன் கொண்டைக்குச்சுக்கள் க, சிறு பொன் கொண்டைக்குச்சுக்கள் க, பொன் சங்கிலி க, குசுக்கன் சோடு க, பூச்சுக்கொடுத்த கொண்டைக்குச்சுக்கள் க, வெள்ளைக் கமிசைகள் க, சிலைகள் க, நிறக் கம்பாயம் க, பட்டு நூல் கம்பாயங்கள் க, பட்டு நூல் சாறங்கள் க, பட்டு சாறங்கள் க (ஒன்றில் கையலின் உள்பக்கத்தில் டி. இந்த ஏழுத்து போட்டிருக்கு), வெள்ளைக் கீலைகள் க (இரண்டில் G. A. A. அடையாளம் போட்டிருக்கு), சிவப்பு மஞ்சள் சிறங்களுள்ள சலுள் க, பெண்களின் சட்டைகள் கடு, உள்சட்டைகள் க, வெள்ளைக் கைலேன்சிகள் க, வெள்ளை பெணியன்கள் க, சர்ஜ் கோட்டுகள் க, கென்னர் கீலைகள் க, தீத்தைச் கீலைகள் கடு, வெள்ளைக் கேரட்டுகள் க, சிறு உருளோசுகள் க, ஆமைஷ்டால் செய்த வளைந்த சீப்பு க, ஆமை ஒடு சீப்புகள் க, துரைச்சாணிக்கேற்ற குடைகள் க, கென்வஸ் சப்பாத்து சோடு க, கறுப்புத் தோல் சப்பாத்து சோடு க, அம்பட்டன் கத்தி க, பத்து ரூபாய் தான்கள் கடு, வெள்ளி நாண்யமாய் ரூபாய் கக, செம்பு நாண்யமாய் ரூபாய் க. சொந்தக்காரன், டொன் அண்டிநில் குருசிங்க, கும்பல்வெல.

ககூம் ஆண்டு ஆடிமீர் உதுங்கி திகதிக்கும் ஆவணிமீர் கங் திகதிக்கும் இடையில், கொழும்பு மருதாஜை யைச்சேர்ந்த டார்ஸி ரேட்டிலிருக்கும் “செப்மன்” வீட்டிலிருந்து : இருதயம் வடிவம்போன்ற பொன் பதக்கம் (locket) க, (பதக்கம் ஒரு பத்துசத ரூபாய் அளவுள்ளது, ஒரு டர்க்கோஸ் கல்லு பதித்திருக்கு), மெல்லிய பொன் சங்கிலி க, வெள்ளி நாண்யமாய் ரூபாய் கடு. சொந்தக்காரி, மில் எம். மெக்னூட், “செப்மன்” வீடு, மருதாஜை.

ககூம் ஆண்டு ஆவணிமீர் எங்கி, நாவலப்பிடிடியிலிருக்கும் கலபொட தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : இரட்டை மூடியுள்ளிக்கள் வெள்ளிக் கடிகாரம் க, சிறு நகைகள் தொடுத்த வெள்ளிக் கங்கிலி க, பூணைக்கன் கல்லுகளபதித்த வெள்ளி கமிசை பொத்தான்கள் க, கூசத ரூபாய்களால் செய்த கமிசைக் கைபொத்தான்கள் க, வெள்ளி மோதிரத்தின் ஆண்டு க, தோல் வார்க, ஸ்திரீக்கை இரும்பு க, வளைந்த சீப்பு க, மஞ்சள் சிவப்புப் பட்டுசாரம் க, கனுவக்குடிய காம்பல்விற இவீட் கோட்க, கறுப்பு கென்னர் கீலை க, பனைய சாரங்கள் க, பந்தடிக்கும்பொருது பாவிக்கூற லேஞ்சி க, வெள்ளைப் பட்டுக் கைலேன்சி க, கூருபாய் கடு சதங்கள் கொண்ட பணப்பை க. சொந்தக்காரன், ஆர். ஹர்மானிஸ் வெர்னன்டு, கலபொட தோட்டம்.

ககூம் ஆண்டு ஆவணிமீர் கங் எங்கி, கொள்ளுப்பிடிடியிலிருக்கும் காலிரேட்டில் ககவு ம் வீட்டின் உள்விறங்கதயிலிருந்து : ரேல்வே உருளோசு (கண்ணுடியில்லை) க, வெறுமையான கறுப்புத் தகரப் பெட்டி க, பூவேலையுள்ள வெள்ளை மேசைக்கீலை க, சாதாரணமான வெள்ளைக் கீலை க, (கீலையில் I. G. அடையாளம் போட்டிருக்கு), தவாய் க, சிவப்புக் கம்பாயம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. டி. சிறிக்கன், ககவு ம் இலக்க காலி ரேட்டு, கொள்ளுப்பிடிடி.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

ககூம் ஆண்டு ஆவணிமீர் கடுங்கி, கொள்ளுப்பிடிடி கம் இலக்க காலி ரேட்டிலிருக்கும் மெஸ் றி. எம். சிம்பசன் என்பவருடைய இல்லிடத்திலிருக்கும் மாட்டுக்கொட்டிலிருந்து : வடதேசத்து நாம்பன் க, கறுப்பு, உயரம்-ஏறக்குறைய ந அடி, வால்-நீளம், வயது-ஏறக்குறைய க, சூழியில்லை. சொந்தக்காரன், பெருமான் நாயகர், கிழு ரேட்டு, கொள்ளுப்பிடிடி.

உரித்தில்லாத ஆதனம் காணப்பட்டது.

பிலாமரக் கைக் கதிரை க, பளச, இதின் நடுத்தடியில்லை. சொந்தக்காரன், கேகாலைப் பொலிஸ் சர்ஜ் வீட்டும் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Police Office,  
Colombo, August 22, 1900.

L. HOLLAND,  
Acting Inspector-General of Police.